



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Epost Connect

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Informatics Professional Services - EL Division/Services  
professionnels en informatique - division EL  
Terrasses de la Chaudière 4th Floor  
10 Wellington Street  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

|   |   |
|---|---|
| <b>Title - Sujet</b> TBIPS IT<br>VARIOUS INFORMATICS PROFESSIONAL RESOURCE CATEGORIES   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>47060-197627/B  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>006     |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>1000337627   | <b>Date</b><br>2021-02-11                   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$EL-641-38888  |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>641el.47060-197627   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>      |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST<br><b>on - le 2021-02-26</b> Heure Normale de l'Est HNE             |   |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Michaud(el div.), Daniel   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>641el |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(613) 858-8483 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -         |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

## LA MODIFICATION NUMÉRO 006 EST ÉMISE POUR:

- 1) Corriger un nom de catégorie des ressources dans critères obligatoires d'entreprise O3;
  - 2) Modifier la date de fin de la DDP; et
  - 3) Répondre aux Questions des fournisseurs
- 1) À LA PAGE NO. 83, PIÈCE JOINTE 2 : CRITÈRES D'ÉVALUATION DE LA SOUMISSION – EXIGENCES OBLIGATOIRES CORPORATIVE, SOUS-SECTION O3, LE CHANGEMENT SUIVANT S'APPLIQUE:

### SUPPRIMER:

| # | Catégorie de ressource                        |
|---|---|
| 1 | A.1 Architecte d'applications et de logiciels |
| 2 | A.6 Programmeur/réalisateur de logiciels      |
| 3 | A.7 Programmeur/analyste                      |
| 4 | I.2 Administrateur de base de données         |

### INSÉRER :

| # | Catégorie de ressource   |
|---|--|
| 1 | A.1 Architecte d'applications et de logiciels (services analytiques) |
| 2 | A.6 Programmeur/réalisateur de logiciels                             |
| 3 | A.7 Programmeur/analyste   |
| 4 | I.2 Administrateur de base de données                                |

- 2) À LA PAGE NO. 1, DATE DE FIN DE LA DDP, LE CHANGEMENT SUIVANT S'APPLIQUE:

### SUPPRIMER:

Solicitation Closes - L'invitation prend fin  
at - à 02:00 PM  
on - le 2020-02-19  
Heure normale de l'Est

### INSÉRER :

Solicitation Closes - L'invitation prend fin  
at - à 02:00 PM  
on - le 2020-02-26  
Heure normale de l'Est

## 2) QUESTIONS DES FOURNISSEURS

- Q11-** La Couronne peut-elle confirmer que, pour les critères obligatoires d'entreprise O3 (page 83), la catégorie des ressources « Application/Architecte logiciel » devrait se lire « Architecte d'applications et de logiciels (services analytiques) » car il s'agit de la seule catégorie application/architecte logiciel énumérée dans la section RFP SW3 TASKS AND DELIVERABLES (page 54)?
- R11-** La catégorie de ressources «Architecte d'applications et de logiciels» dans la pièce jointe 2, exigence O3 est corrigée par la présente à «Architecte d'applications et de logiciels (services analytiques)».
- Q12-** En raison du grand nombre d'écritures et de contrats référencés dans les mandats de l'entreprise, pouvons-nous demander une prolongation de 5 jours de la demande de propositions?
- R12-** Le Canada a examiné votre demande et a conclu que la date de clôture de la sollicitation d'offres sera prolongée d'une semaine.

**Q13-** Compte tenu de la complexité des exigences relatives aux soumissions dans la sollicitation de sujets, le montant des efforts nécessaires pour répondre (y compris le montant des efforts requis pour préparer les grilles de curriculum vitae et d'évaluation des deux ressources requises au moment de la clôture de l'offre et pour croiser les ressources cartographiques à l'énoncé de travail), les récents changements apportés aux exigences en matière de ressources évaluées, le volume d'autres sollicitations du gouvernement fédéral actuellement en concurrence et les défis logistiques imposés par covid-19, nous demandons respectueusement une prolongation de deux semaines de la date de clôture au-delà de la prolongation la plus récente. Une autre prolongation donnera aux soumissionnaires le temps nécessaire pour confirmer plus de 7 200 jours à facturer et compiler toute la documentation sur les ressources qui doit être fournie pour la justification.

**R13-** Le Canada a examiné votre demande et a conclu que la date de clôture de la sollicitation d'offres sera prolongée d'une semaine.

**Q14-** En raison de la confusion entourant l'attribution des points dans le dernier amendement, re: «\* L'expérience moyenne est calculée comme la somme de l'expérience dans toutes les tâches de base répertoriées sous 3.1.7 I.3 Analyste de base de données / administrateur de la GI (ingénieur de données) (niveau 3) ) divisé par 7 », la Couronne peut-elle confirmer que les deux affirmations suivantes sont exactes:

*M1: Un minimum de 5 ans d'expérience dans les 15 dernières tâches de chaque tâche de base individuelle pour la catégorie de ressources est requis afin d'obtenir tous les points pour M1 dans les deux catégories énumérées ci-dessous:*

- *IM Architect (Data Scientist) (Niveau 3) [c.-à-d. 8 tâches, chacune étayée individuellement pendant plus de 5 ans]*
- *Analyste de base de données / administrateur de la GI (ingénieur des données) (niveau 3) [c.-à-d. 7 tâches, chacune étayée individuellement pendant plus de 5 ans]*

ET

*R1: Un minimum de 9 ans d'expérience au cours des 15 dernières années de chaque tâche de base individuelle pour la catégorie de ressources est nécessaire pour obtenir tous les points pour R1 dans les deux catégories énumérées ci-dessous?*

- *IM Architect (Data Scientist) (Niveau 3) [c.-à-d. 8 tâches, chacune étayée individuellement pendant plus de 9 ans]*
- *Analyste de base de données / administrateur de la GI (ingénieur des données) (niveau 3) [c.-à-d. 7 tâches, chacune étayée individuellement pendant plus de 9 ans]*

**R14-**

**1. Réponse concernant l'énoncé de #1 :**

« O1: Un minimum de 5 ans d'expérience dans les 15 dernières de chaque tâche de base individuelle pour la catégorie de ressources est nécessaire afin d'atteindre des points complets pour O1 dans les deux catégories énumérées ci-dessous:

- *IM Architect (Data Scientist) (Niveau 3) [c.-à-8 tâches, chacune individuellement corroborée pendant plus de 5 ans]*
- *Analyste de base de données / Administrateur de messagerie instantanée (ingénieur de données) (niveau 3) [c.-à-7 tâches, chacune étayée individuellement depuis plus de 5 ans] »*

O1 est une exigence obligatoire et il est exact que les ressources proposées doivent avoir l'expérience susmentionnée afin d'être conformes aux exigences O1 de la pièce jointe 2.1.

**2. Réponse concernant l'énoncé de #2 :**

« C1: Un minimum de 9 ans d'expérience dans les 15 dernières de chaque tâche de base individuelle pour la catégorie de ressources est nécessaire afin d'atteindre des points complets pour C1 dans les deux catégories énumérées ci-dessous?

- IM Architect (Data Scientist) (Niveau 3) [c.-à-8 tâches, chacune étayée individuellement depuis plus de 9 ans]
- Analyste de base de données / Administrateur de messagerie instantanée (ingénieur de données) (niveau 3) [c.-à-7 tâches, chacune étayée individuellement depuis plus de 9 ans] »

Il est exact que les ressources proposées avec l'expérience mentionnée ci-dessus permettraient d'obtenir des points complets pour les exigences C1 dans la pièce jointe 3.1. Toutefois, il convient également de noter que l'expérience n'a pas nécessairement besoin d'être de plus de 9 ans dans chaque tâche pour atteindre des points complets, car la moyenne est utilisée dans toutes les tâches de base pour la catégorie de ressources donnée.

Par exemple, le scénario ci-dessous permettra également d'atteindre des points complets pour C1 :

3.1.7 I.3 Analyste de base de données / Administrateur de messagerie instantanée (ingénieur de données) (niveau 3) a 7 tâches de base :

| Tâche #            | Expérience corroborée |
|--------------------|-----------------------|
| 1                  | 10.0                  |
| 2                  | 9.0                   |
| 3                  | 8.0                   |
| 4                  | 12.0                  |
| 5                  | 8.0                   |
| 6                  | 11.0                  |
| 7                  | 7.0                   |
| Expérience totale  | 65.0                  |
| Expérience moyenne | 9.3                   |

**Q15 :** La Couronne envisagerait-elle d'accorder une prolongation de trois jours ouvrables, pour une nouvelle date de clôture le 24 février 2021?

**R15 :** Le Canada a examiné votre demande et a conclu que la date de clôture de la sollicitation d'offres sera prolongée d'une semaine.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS**

**FIN DES QUESTIONS RÉPONSES**